



15 de marzo de 2016

(16-1485)

Página: 1/4

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

**INFORMACIÓN FACILITADA POR EL CENTRO DE COMERCIO  
INTERNACIONAL (ITC) SOBRE LAS ACTIVIDADES DE  
ASISTENCIA Y OTRAS ACTIVIDADES RECIENTES Y  
PROGRAMADAS RELACIONADAS CON LAS MSF  
(OCTUBRE DE 2015 A MARZO DE 2016)**

La siguiente comunicación, recibida el 14 de marzo de 2016, se distribuye a petición del ITC.

El Centro de Comercio Internacional continúa su labor de ayudar a las empresas a cumplir las prescripciones técnicas. En el presente documento se informa sobre los proyectos de interés para los Miembros de la OMC relacionados con las MSF:

## **1 PROYECTOS**

### **1.1 STDF/PG/354: Mejora de la inocuidad y la calidad de las frutas y hortalizas de Sri Lanka**

1.1. El ITC se encarga de la ejecución de este proyecto, en estrecha colaboración con la Cámara de Comercio y el Departamento de Agricultura de Ceilán. A finales de febrero de 2016 habían recibido formación sobre temas relacionados con las MSF 496 funcionarios de la Oficina de Cuarentena Fitosanitaria y la División de Divulgación y Formación, 70 funcionarios del Ministerio de Salud y también a exportadores, 150 funcionarios de divulgación en el terreno, responsables del sector de la elaboración y otras partes interesadas. También se impartió formación sobre buenas prácticas agrícolas (BPA), lucha contra plagas, cosecha y prácticas después la cosecha a más de 500 agricultores de 13 distritos diferentes de Sri Lanka. Por otra parte, entre octubre de 2015 y enero de 2016 se organizaron cuatro eventos durante los cuales agricultores y exportadores tuvieron ocasión de conocerse y ampliar la colaboración entre sus empresas. En diciembre de 2015, dos de los principales agricultores y cinco exportadores realizaron un viaje de estudios a Milán (Italia) para familiarizarse con las necesidades del mercado de la Unión Europea y establecer contactos con posibles compradores.

1.2. En el marco del proyecto, se han elaborado y se distribuyen entre los agricultores folletos sobre buenas prácticas de higiene, buenas prácticas agrícolas, reglamentación fitosanitaria, cuarentena fitosanitaria y peligros alimentarios. La elaboración de procedimientos operativos normalizados para la Oficina Fitosanitaria prosigue su curso.

1.3. El sitio Web <http://www.spsrilanka.lk> se actualiza con novedades relativas al proyecto y nuevas informaciones sobre medidas sanitarias y fitosanitarias.

1.4. En los dos meses restantes del proyecto, se impartirá formación a otros 100 agricultores y se organizarán más eventos que faciliten el establecimiento de contactos entre agricultores y exportadores. En colaboración con el Programa "Comercio para el desarrollo sostenible" (T4SD) del ITC, en el marco del proyecto se presentará la iniciativa mundial Número Azul (un registro mundial para explotaciones agrícolas sostenibles) a los agricultores de Sri Lanka.

1.5. La 16ª edición del evento más destacado del ITC, el Foro Mundial para el Desarrollo de las Exportaciones (WEDF), tendrá lugar en Colombo (Sri Lanka) los días 12 y 13 de octubre de 2016.

## **1.2 STDF 486 - Mejora de la inocuidad de los alimentos y del cumplimiento de las MSF a fin de incrementar los ingresos de exportación en la cadena de valor de las semillas oleaginosas en Myanmar**

1.6. El proyecto trienal ejecutado por el ITC, en estrecha colaboración con el Departamento de Promoción Comercial y Asuntos del Consumidor del Ministerio de Comercio, se puso en marcha oficialmente el 19 de octubre de 2015 con un taller de lanzamiento. En las tres regiones beneficiarias del proyecto se lleva a cabo un estudio inicial para identificar las cuestiones relativas a la inocuidad de los alimentos en la cadena de valor. La validación del informe, que se dará a conocer a finales de marzo, se efectuará en un taller que contará con la participación de representantes del Ministerio y beneficiarios. Partes interesadas de los ámbitos público y privado del sector de las semillas oleaginosas participaron en los talleres del ITC/PTB sobre gestión de la calidad de las exportaciones, celebrados en Rangún y Mandalay en enero de 2016.

## **1.3 Finlandia: Promoción del comercio intrarregional en el África Oriental - Kenya, Tanzania, Zambia**

1.7. El ITC se encarga de la ejecución de un proyecto de crecimiento incluyente, sostenible e impulsado por las exportaciones en Kenya, Tanzania y Zambia, cuya finalidad es mejorar la competitividad de los productores, las pymes y las instituciones de apoyo al comercio en estos países. El proyecto concluirá en junio de 2016. El ITC ayuda a las instituciones de apoyo al comercio a crear sus servicios de asesoría relacionados con la inocuidad y calidad de los alimentos, y a capacitar a los consejeros locales para que ayuden a las empresas a aplicar sistemas de inocuidad de los alimentos basados en el sistema APPCC (análisis de peligros y de puntos críticos de control).

- en Tanzania: prosigue la formación y orientación de 13 empresas (miel, chile y mango) y 10 consejeros relativa a un sistema APPCC basado en el Códex. Entre enero y febrero de 2016 se organizó un taller de tres días sobre verificación interna, seguido de una clase práctica sobre documentación del sistema APPCC y una simulación de auditoría de empresas que duraron una jornada;
- en Zambia: se está realizando un programa de formación y orientación sobre un sistema APPCC para 10 consejeros y 10 empresas (miel). En noviembre de 2015 se organizó la tercera sesión de formación sobre verificación interna y una simulación de auditoría, y la preparación de la certificación de terceros sigue su curso; y
- en Kenya: seis empresas productoras de mango y chile seco reciben asistencia para la aplicación de un sistema APPCC basado en el Códex.

## **2 OTROS PROYECTOS, PUBLICACIONES O ACTUACIONES DE INTERÉS DEL ITC**

### **2.1 Gestión de la calidad de las exportaciones: publicaciones y talleres**

2.1. En colaboración con el Instituto Nacional de Metrología de Alemania (PTB), entre noviembre de 2015 y enero de 2016 se organizaron talleres sobre gestión de la calidad de las exportaciones en Bangladesh, Jordania y Myanmar a fin de reforzar los conocimientos y competencias de las organizaciones de modo que puedan respaldar a las pymes de manera eficaz con miras a mejorar la gestión de la calidad y cumplir los requisitos vigentes en materia de acceso a los mercados. También se organizarán talleres en Palestina, los días 16 y 17 de marzo de 2016, y en Kirguistán y Egipto, en mayo de 2016.

2.2. Se ha publicado una guía complementaria de la publicación "Export Quality Management: A guide for SMEs" del ITC/PTB, titulada "Managing Quality: A directory of services for SMEs", para Jordania y Palestina, ambas en inglés y árabe, que pueden consultarse en el sitio Web del ITC (<http://www.intracen.org/itc/exporters/quality-management/quality-publications-index/>).

2.3. En esa publicación se presenta un panorama general de la infraestructura nacional del país en materia de calidad, que comprende la inocuidad de los alimentos, la salud de los animales y la preservación de los vegetales; se proporcionan además datos de contacto de los proveedores de servicios relacionados con la calidad ubicados en el país.

## 2.2 Programa sobre medidas no arancelarias

2.4. El objetivo de este programa es aumentar la transparencia y mejorar la comprensión de las medidas no arancelarias, con el fin de facilitar el comercio a largo plazo. Se ayuda a los países a comprender los obstáculos no arancelarios al comercio que enfrenta su sector empresarial y a definir estrategias y soluciones para responder a los exportadores, que piden que se acelere y se facilite el comercio transfronterizo.

2.5. El ITC ha iniciado nuevos estudios sobre medidas no arancelarias en las Comoras, la República Dominicana, el Ecuador, Etiopía, Kirguistán, Nepal y Seychelles. Esos estudios, que se realizan en estrecha colaboración con las autoridades nacionales, permitirán obtener información sobre los obstáculos relacionados con las medidas no arancelarias a partir de la experiencia de más de 3.000 empresas.

2.6. Asimismo, se ha completado un estudio sobre las medidas no arancelarias a que hacen frente los exportadores y los importadores en la Unión Europea. En total, se han mantenido entrevistas con 8.000 empresas de los 28 países de la Unión Europea. Ese estudio se ha realizado en colaboración con la Comisión Europea (CE) y tenía por objeto entender mejor el punto de vista de las empresas de la UE sobre la importación de países en desarrollo y la exportación a esos países.

2.7. En noviembre de 2015, en Dhaka, el ITC y sus socios presentaron los resultados de un gran estudio sobre exportadores e importadores de Bangladesh a funcionarios de diversos ministerios y representantes de instituciones de apoyo al comercio y otras partes interesadas de los sectores público y privado. El ITC, en estrecha colaboración con partes interesadas locales, está elaborando un proyecto destinado a poner en práctica las recomendaciones del taller. Se están organizando talleres similares en Benin, Jordania, Malí y Filipinas.

2.8. La serie del ITC sobre medidas no arancelarias se ha enriquecido con el estudio de varios países "Making regional integration work - Company perspectives on non-tariff measures in Arab States" y el informe de país "Regulatory and procedural barriers to trade in Kazakhstan". Los próximos informes de estudios sobre medidas no arancelarias se referirán a Indonesia, Tailandia y Colombia. Se puede tener acceso gratuito a esos informes en el siguiente sitio Web: <http://ntmsurvey.org/publications>.

2.9. Para más información acerca del proyecto sobre medidas no arancelarias diríjase a: [ntm@intracen.org](mailto:ntm@intracen.org).

## 2.3 Programa "Comercio para el Desarrollo Sostenible"

2.10. El portal Web Standards Map, a cargo del equipo del ITC que se ocupa del programa Comercio para el Desarrollo Sostenible (T4SD), presenta una información exhaustiva sobre normas voluntarias. La plataforma ha alcanzado recientemente un hito importante, dado que Standards Maps permite ahora el acceso a 200 normas relativas a la sostenibilidad ambiental y sociolaboral y a la calidad e inocuidad de los alimentos. Gracias a este instrumento y a las autoevaluaciones que permite realizar, los usuarios, en especial los productores de alimentos, pueden tener una idea más clara de la medida en que sus empresas cumplen las normas de calidad. Para más información, véase el sitio Web en <http://www.standardstmap.org/>.

2.11. Recientemente, el equipo T4SD publicó además, en colaboración con el FiBL y el IIDS, "The State of Sustainable Markets: Statistics and Emerging Trends 2015". Este primer informe mundial de datos sobre el rápido aumento de las normas voluntarias de sostenibilidad destaca la parte de los sectores de la banana, el cacao, el café, el algodón, la silvicultura, el aceite de palma, la soja, el azúcar de caña y el té abarcada por las 14 normas principales. Para más información, véase el sitio Web en <http://www.intracen.org/publication/The-State-of-Sustainable-Markets/>.

Para obtener más información, sírvase dirigirse a:

Ludovica Ghizzoni, asesora en gestión de la calidad de las exportaciones, ITC

Teléfono: +41 22 730 06 38 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: [ghizzoni@intracen.org](mailto:ghizzoni@intracen.org)

Khemraj Ramful, asesor principal en gestión de la calidad de las exportaciones, ITC

Teléfono: +41 22 730 04 87 - Fax: +41 22 730 05 76 - Correo electrónico: [ramful@intracen.org](mailto:ramful@intracen.org)

Sitio Web: <http://www.intracen.org/exporters/quality-management/>

Correo electrónico: [quality@intracen.org](mailto:quality@intracen.org)

Twitter: <http://www.twitter.com/ITCstandards>

---